Indiquez le numéro de votre DSV puis appuyer sur ENVOI

ENVOI

ORIGINAL ◯ **DUPLICATA** / ***DUPLICATE*** ◯
Nombre total de duplicatas délivrés/Total number of copies issued

MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE
ET DE L'ALIMENTATION
Liberté
Égalité
Fraternité

CERTIFICAT SANITAIRE POUR L'EXPORTATION DE LAGOMORPHES DE COMPAGNIE[1] DE LA FRANCE VERS LE BRÉSIL

/

CERTIFICADO SANITÁRIO PARA A EXPORTAÇÃO DE LAGOMORFOS DE ESTIMACAO[1] PROVENIENTES DA FRANÇA PARA O BRASIL

PARTIE I : INFORMATIONS COMMERCIALES / *PARTE I : INFORMAÇÕES COMERCIAIS*

A) Description du chargement / *Descrição do embarque*

1. **Nom et adresse de l'exportateur (propriétaire)** / *Nome e endereço do exportador /proprietário:*	2. **Certificat N°(1)** / *Certificado N°(1):*
	3. **Autorité compétente** / *Autoridade competente*: **AUTORITE VETERINAIRE FRANCAISE** / *AUTORIDADE VETERINÁRIA FRANCESA*
	4. **Autorité locale compétente** / *Autoridade competente local:*
5. **Lieu de quarantaine (Nom, adresse)** / *Local de quarentena (Nome, endereço)*	6. **Pays d'expédition (Code ISO)** / *País de expedição (código ISO):* **FRANCE (FR)** / *FRANÇA (FR)*
7. **Lieu et date de chargement et d'expédition** / *Local e data de carregamento e expedição:*	8. **Pays de destination (code ISO)** / *País de destino (código ISO):* **BRESIL (BR)** / *BRASIL (BR)*

9. **Identification du moyen de transport** (**indiquer transport maritime ou aérien**), **et des numéros de conteneur et de scellés** (**numéro de conteneur et scellés non applicables pour le frêt expédié en soute d'avion, en tant que frêt en vrac et les animaux vivants**) : / *Identificação do meio de transporte (indicar se marítimo ou aéreo), e identificação do contentor e sequência numérica do lacre (não aplicável para carga enviadas em porão de aeronaves, como carga solta e os animais vivos):*

10. ***Adresse de destination*** / *Endereço de destino:*

12. ***Nom et adresse du destinataire*** / *Nome e endereço do destinatário:*

[1] **On entendra par lagomorphe de compagnie les animaux accompagnés de leurs propriétaires ou expédiés par lui pour un transport sans fins commerciales jusqu'à 5 animaux. Le propriétaire devant les avoir acquis pour au moins 60 jours avant le début de la quarantaine** / *Entende-se por "lagomorfos de estimação" aqueles acompanhados do proprietário ou por ele expedido para trânsito sem finalidade comercial, até o limite de cinco (5) animais. O proprietário deverá ter adquirido e permanecido com o animal pelo menos sessenta (60) dias antes do início da quarentena.*

B) Identification des animaux / *Identificação dos animais*

Nom / *Nome*	**Espèce** / *Espèce*	**Nom comum** / *Nome comum*	**Identification : Numéro de microchip ou pelage** / *Identificação : Nùmero de microchip ou pelagem*	**Localisation de la microchip (le cas échéant)** / *Localização do microchip (se houver)*

PARTIE II : INFORMATIONS SANITAIRES / *PARTE II : INFORMAÇÕES SANITÁRIAS*

Je soussigné(e), vétérinaire officiel(le), certifie par la présente que les animaux décrits ci-dessus respectent les exigences suivantes : / *O veterinário oficial abaixo assinante certifica que os animais descritos acima atendem os seguintes requisitos:*

Attestation de santé animale / *Atestado de saúde animal*

☐ **1. Proviennent d'un pays indemne de la maladie hémorragique virale du lapin, comme décrit dans le chapitre pertinent du Code terrestre de l'OIE.** / *Provêm de um país livre de doença hemorrágica viral do coelho, conforme descrito no Capítulo correspondente do Código Terrestre da OIE.*

OU / *OU*

☐ **1.1. n'ont pas eu de contact avec d'autres lagomorphes élevés commercialement ou sauvages dans les 75 jours précédant l'expédition et ont subi un test (ELISA ou HA) pendant la période de quarantaine.** / *Não tiveram contato com outros lagomorfos de criação comercial ou silvestres nos 75 dias prévios ao embarque e foram submetidos a um teste (ELISA ou HA) durante o período de quarentena.*

2. Ont été maintenus en quarantaine sous supervision officielle pendant au moins 15 jours avant l'expédition. / *Foram mantidos em quarentena sob supervisão oficial por no mínimo 15 dias anteriores ao embarque.*

3. Proviennent d'un établissement ou d'une résidence où il n'y a pas eu de cas de tularémie déclrés dans les douze derniers mois ou d'un pays ou d'une zone indemne de tularémie selon le chapitre pertinent du Code terrestre de l'OIE. / *Originam-se de um estabelecimento ou residência onde não houve casos de tularemia nos 12 meses anteriores ou de país ou zona livre de tularemia, de acordo com o Capítulo correspondente do Código Terrestre da OIE.*

4. Ont reçu un traitement à large spectre contre les parasites internes et externes pendant la période d'isolement, avec des produits approuvés ou reconnus par l'autorité compétente du pays exportateur. / *Foram submetidos a tratamento de amplo espectro contra parasitos internos e externos durante o período de isolamento, com produtos aprovados ou reconhecidos pela autoridade competente do país exportador.*

5. Dans les 72 heures précédant l'expédition, les animaux ont fait l'objet d'une évaluation clinique et ne présentaient aucun signe clinique de maladies infectieuses-contagieuses propres à l'espèce et étaient exempts de parasites externes. / *Dentro das 72h anteriores ao embarque foram avaliados clinicamente e não apresentavam sinais clínicos de doenças infectocontagiosas próprias da espécie e estavam livres de parasitas externos.*

6. Ils ont été transportés dans des contenants de première utilisation ou propres et désinfectés. Le transport des animaux est conforme à la réglementation sur le bien-être des animaux. / *Foram transportados em contentores de primeiro uso ou limpos e desinfetados. O transporte dos animais atende as regulações de bem-estar animal.*

PARTIE III : SIGNATURE / *PARTE III: ASSINATURA*	
1. Statut officiel de l'agent certificateur / *Estatuto oficial do certificador:* **VETERINAIRE OFFICIEL / *VETERINÁRIO OFICIAL***	4. Cachet officiel / *Carimbo oficial*:
2. Lieu et date[1] / *Local e data*[1]*:*	
3. Nom (tampon personnel) et signature du vétérinaire officiel [3] / *Nome (carimbo pessoal) e assinatura do veterinário oficial*[3] *:*	

Ce certificate a une validité de 5 jours / *Este certificado tem validade de 5 dias*

i

1 **Aucune mention manuscrite hors signature ne doit être apposée au sein du certificat (mais l'usage des tampons est autorisé**) / As inclusões manuscritas são proibidas (mas o uso dos carimbos é possível).
2 **Les rubriques non requises ou les champs qui ne sont pas remplis doivent être annulés avec la mention « XXX », par exemple, ou tout autre méthode qui rende impossible de remplir ultérieurement les champs après la signature de l'autorité competente** / *Os itens não obrigatórios ou campos que não forem preenchidos deverão ser anulados com XXX, por exemplo ou outra forma que inviabilize o preenchimento posterior a conferência e assinatura da autoridade competente.*
3 **La signature et le cachet doivent être de couleur différente de celle utilisée pour l'impression du certificat, le cachet sec peut être utilisé** / *A assinatura e carimbo devem ser de cor distinta da usada nos dados impressos do CSI, o carimbo seco pode ser usado.*